

Agentur für Energie Südtirol - Klimahaus

Sitz in Bozen (BZ), A.-Volta-Str. 13/A
 Gesellschaftskapital Euro zur Gänze einbezahlt
 Eingetragen im Handelsregister Bozen
 Steuernummer 02818150217
 Öffentliche Körperschaft unter der Leitung und Koordinierung
 der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol mit Sitz in Bozen

JAHRESABSCHLUSS ZUM 31.12.2021

BILANZ (Beträge in Euro)

0	AKTIVA	GESCHÄFTSJAHR 2021	Vorjahr
	A. Ausstehende Einlagen auf das gezeichnete Kapital	0	0
	B. Anlagevermögen		
	I. <i>Immaterielle Vermögensgegenstände</i>		
	2. Aufw. für Entwicklung	1.921	5.876
	3. Gewerbliche Schutz- u. andere Nutzungsrechte	35.007	51.475
	<i>Summe</i>	36.928	57.351
	II. <i>Sachanlagen</i>		
	1. Grundstücke und Bauten	3.629	3.931
	2. Technische Anlagen und Maschinen	190	570
	3. Betriebs- und Geschäftsausstattung	55.050	79.127
	4. Andere Anlagen	18.087	25.322
	<i>Summe</i>	76.956	108.950
	III. <i>Finanzanlagen</i>		
	Anlagevermögen insgesamt (B)	113.884	166.301
	C. Umlaufvermögen		
	I. <i>Vorräte</i>		
	1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	72.982	56.687
	3. Unfertige Leistungen auf Bestellung	1.477.254	1.949.199
	5. Geleistete Anzahlungen	29.850	5.361
	<i>Summe</i>	1.580.086	2.011.247
	II. <i>Forderungen aus/gegen</i>		
	1. Lieferungen und Leistungen	165.987	177.317
	4. Mutterunternehmen	556.649	88.680
	5.bis Steuerguthaben	21.498	32.432
	davon fällig nach Ablauf des folg. Geschäftsjahrs	457	1.454
	5.ter Aktive latente Steuern	13.245	2.668
	5.quate Sonstige	149.876	150.186
	davon fällig nach Ablauf des folg. Geschäftsjahrs	665	665
	<i>Summe</i>	907.255	451.283
	III. <i>Wertpapiere u. Anteile des Umlaufvermögens</i>		
	IV. <i>Liquide Mittel</i>		
	1. Guthab. bei Kreditinstituten u. Postgiroguthab.	1.144.079	1.582.150
	3. Kassenbestand	1.503	743
	<i>Summe</i>	1.145.582	1.582.893
	Umlaufvermögen insgesamt (C)	3.632.923	4.045.423
	D. Rechnungsabgrenzungsposten	57.646	40.128
	BILANZSUMME	3.804.453	4.251.852

PASSIVA	GESCHÄFTSJAHR 2021	Vorjahr
A. Eigenkapital		
<i>VI. Andere Rücklagen:</i>		
13. Sonstige Rücklagen	-1	-1
<i>VIII. Gewinnvortrag (Verlustvortrag)</i>	175.018	127.019
<i>IX. Jahresüberschuss (Jahresfehlbetrag)</i>	47.982	47.998
Summe	222.999	175.016
B. Rückstellungen		
4. Sonstige Rückstellungen	153.464	127.764
Summe	153.464	127.764
C. Abfertigung für Arbeitnehmer	514.654	533.846
D. Verbindlichkeiten		
4. Verbindlichkeiten an Kreditinstitute	2.107	44
6. Erhaltene Anzahlungen	1.144.690	1.819.124
7. Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen	382.672	413.803
12. Verbindlichkeiten aus Steuern	92.293	64.499
13. Verbindlichk. im Rahmen der sozialen Sicherheit	113.941	107.750
14. Sonstige Verbindlichkeiten	266.223	245.589
Summe	2.001.926	2.650.809
E. Rechnungsabgrenzungsposten	911.410	764.417
BILANZSUMME	3.804.453	4.251.852

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG
(Beträge in Euro)

	GESCHÄFTSJAHR 2021	Vorjahr
A. Gesamtleistung		
1. Umsatzerlöse	2.745.619	2.328.633
3. Bestandsveränderungen unfertiger Leistungen	-471.945	517.819
5. Sonstige betriebliche Erträge	1.740.298	906.099
davon Zuschüsse auf Betriebsaufwendungen	1.732.660	873.579
Summe	4.013.972	3.752.551
B. Herstellungskosten		
6. Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	40.737	48.006
7. Aufwendung für bezogene Leistungen	1.229.905	1.207.809
8. Aufwendungen für Verwendung von Gütern Dritter	184.113	190.600
9. Personalaufwand		
a. Löhne und Gehälter	1.660.864	1.522.311
b. Soziale Abgaben und Aufwendungen	481.597	442.037
c. Aufwendungen für Abfertigung	146.058	120.964
d. Aufwendungen für Pensionen u. ähnl. Verpfl.	35.293	35.076
e. Sonstige Aufwendungen	12.145	15.095
	2.335.957	2.135.483
10. Abschreibungen und Abwertungen		
a. Abschreibungen auf immat. Anlagewerte	43.691	46.200
b. Abschreibungen auf Sachanlagen	42.284	38.684
d. Abwertung der Forderungen des Umlaufverm. und der liquiden Mittel	800	7.683
	86.775	92.567
11. Bestandveränder. der Roh-, Hilfs- u. Betriebsstoffe u. der bezog. Waren	-16.295	6.234
12. Rückstellungen für Risiken	25.700	10.000
14. Sonstige betriebliche Aufwendungen	44.160	1.622
Summe	3.931.052	3.692.321
Betriebserfolg (A - B)	82.920	60.230
C. Erträge u. Aufwendungen im Finanzierungsbereich		
16. Andere Erträge im Finanzierungsbereich d. sonstige Erträge	1.260	1.447
	1.260	1.447
17. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	0	25
17.bis Kursgewinne und Kursverluste	-26	0
davon Kursverluste	26	0
Finanzerfolg (15 + 16 - 17)	1.234	1.422
D. Zu- und Abschreibungen auf Finanzanlagen und Finanzierungen		
Ergebnis vor Steuern (A - B + C + D)	84.154	61.652
20. Steuern vom Einkommen und vom Ertrag, u. zw. laufende sowie passive u. akt. latente Steuern	36.172	13.654
davon laufende Steuern	41.248	22.673
davon periodenfremde Steuern	5.501	-6.351
davon passive und aktive latente Steuern	-10.577	-2.668
21. Jahresüberschuss	47.982	47.998

Der vorliegende Jahresabschluss vermittelt ein getreues Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft.

Generaldirektor
Ulrich Santa



Ulrich Santa
Agenzia per l'Energia Alto
Adige - CasaClima
Direttore Generale
31.03.2022 09:44:23
GMT+00:00